

**БДЖ  BDZ**

**“ХОЛДИНГ БЪЛГАРСКИ ДЪРЖАВНИ ЖЕЛЕЗНИЦИ” ЕАД**

ул. “Иван Вазов” № 3, София 1080  
тел.: (+359 2) 981 11 10; (+359 2) 932 43 10  
факс: (+359 2) 987 71 51  
bdz@bdz.bg  
www.bdz.bg

**УТВЪРЖДАВАМЕ:**

**Григор Григоров**  
Председател

**инж. Никола Василев**

**Светломир Николов**

**Т Р Ъ Ж Н А**

**ДОКУМЕНТАЦИЯ**

**ЗА**  
**ПРОВЕЖДАНЕ НА ТЪРГ С ТАЙНО НАДДАВАНЕ**  
за продажба на:

**2 444 /две хиляди четиристотин четиридесет и четири/ броя резервни части,  
собственост на „Холдинг БДЖ” ЕАД, в състоянието, в което са, описани в приложение  
№1 към тръжната документация, разделени в 13 лота**

София, 2020 г.

**„Холдинг Български държавни железници” ЕАД**

е администратор на лични данни по смисъла на чл. 4, т. 7 от Регламент (ЕС) 2016/679 на Европейския парламент и на Съвета от 27 април 2016 година относно защитата на физическите лица във връзка с обработването на лични данни и относно свободното движение на такива данни и за отмяна на Директива 95/46/ЕО (Общ регламент относно защитата на данните) (Текст от значение за ЕИП)

„Холдинг Български държавни железници” ЕАД е с ЕИК 130822878, седалище и адрес на управление: гр. София, община Столична, район „Средец”, ул. „Иван Вазов” № 3, ИН по ДДС № BG 130822878, телефон за връзка 02/981 11 10, представлявано от Изпълнителния директор – инж. Никола Василев.

Обработването на лични данни в обем: имена; ЕГН; адрес; номер на лична карта и данни за нейното издаване; е с цел провеждане на търг по реда на Правилника за реда за упражняване правата на държавата в търговските дружества с държавно участие в капитала за продажба на 2 444 /две хиляди четиристотин четиридесет и четири/ броя резервни части, собственост на „Холдинг БДЖ” ЕАД, в състоянието, в което са, описани в приложение №1 към тръжната документация, разделени в 13 лота и сключване на договор със спечелилия участник.

Телефон за връзка с представител на администратора по обработка на личните данни:  
02/890 73 70 или 02/890 73 04.

Категориите получатели на лични данни са НАП, съдебни и контролни органи.

Личните данни ще се съхраняват в срок от 10 години.

Субектът на лични данни има право да изиска от администратора достъп до коригиране или изтриване на лични данни или ограничаване на обработването на лични данни, свързани със субекта на данните, или право да направи възражение срещу обработването, както и правото на преносимост на данните; правото на жалба до надзорен орган (до КЗЛД или до съда).

Предоставянето на лични данни е задължително с цел спазване на законово задължение за провеждане на търг по реда на Правилника за реда за упражняване правата на държавата в търговските дружества с държавно участие в капитала и сключване на договор със спечелилия търга участник.

В случай, че личните данни не бъдат предоставени, субектът на личните данни няма да бъде допуснат до участие в търга.

## СЪДЪРЖАНИЕ

- 1. Условия за провеждане на търг с тайно наддаване.*
- 2. Приложение № 1 – лотове, наименование на активите, начална тръжна цена, депозити и стъпки на наддаване.*
- 3. Образец на декларация от участниците в търга:*
  - 3.1. Приложение 2.1 – от юридически лица и еднолични търговци.*
  - 3.2. Приложение 2.2 – от физически лица.*
  - 3.3. Приложение 2.3 – от чуждестранни юридически лица*
- 4. Образец на заявление за връщане на депозит:*
  - 4.1. Приложение 3.1 – от юридически лица и еднолични търговци.*
  - 4.2. Приложение 3.2 – от физически лица.*
  - 4.3. Приложение 3.3 – от чуждестранни юридически лица*
- 5. Приложение 4 – образец на ценово предложение*
- 6. Проект на договор.*

**УСЛОВИЯ ЗА ПРОВЕЖДАНЕ НА ТЪРГ  
С ТАЙНО НАДДАВАНЕ,  
ПО РЕДА НА ЧЛ. 15 И СЛЕДВАЩИТЕ ОТ  
ПРАВИЛНИКА ЗА РЕДА ЗА УПРАЖНЯВАНЕ ПРАВАТА НА ДЪРЖАВАТА В  
ТЪРГОВСКИТЕ ДРУЖЕСТВА С ДЪРЖАВНО УЧАСТИЕ В КАПИТАЛА И  
„ВЪТРЕШНИ ПРАВИЛА ЗА СКЛЮЧВАНЕ НА СДЕЛКИ С ДВИЖИМО  
ИМУЩЕСТВО, СОБСТВЕНОСТ НА „ХОЛДИНГ БДЖ“ ЕАД, „БДЖ –  
ПЪТНИЧЕСКИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД И „БДЖ – ТОВАРНИ ПРЕВОЗИ“ ЕООД**

**I. Предмет на търга:** продажба на 2 444 /две хиляди четиристотин четиридесет и четири/ броя резервни части, собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което са, описани в Приложение № 1 към тръжната документация, разделени в 13 лота.

**II. Начална тръжна цена и стъпка на наддаване:**

Началната тръжна цена и стъпката на наддаване са посочени в Приложение № 1 към настоящата тръжна документация.

Поредната, "n" -та наддавателна стъпка се изчислява като към начална тръжна цена се прибави "n" умножено по стъпката на наддаване.

Стойностите на първа, втора и трета наддавателна стъпка за всеки лот е посочена в Приложение № 1 на настоящата тръжна документация, като по аналогичен начин, видно от приложението, се определя и всяка следваща стъпка.

Началната тръжна цена е без ДДС, франко местонахождението на всеки един от лотовете.

ДДС се начислява върху достигнатата на търга цена за съответния лот при спазване на разпоредбите на Закона за данък върху добавената стойност /ЗДДС/ и Правилника за прилагане на ЗДДС.

**III. Вид на търга:** Търг с тайно наддаване по реда на Правилника за реда за упражняване правата на държавата в търговските дружества с държавно участие в капитала и „Вътрешни правила за сключване на сделки с движимо имущество, собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД и „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД”, в сила от 18.01.2018 г.

Заседанието по провеждането на търга с тайно наддаване е закрито.

**IV. Начин на плащане:** Всички дължими плащания и начина на плащане по сключения договор са описани в проекта на договор към настоящата Тръжна документация.

**V. Ден, час и място за провеждане на търга:** 13.05.2020 г. от 10.<sup>00</sup> ч. в сградата на „Холдинг БДЖ“ ЕАД в гр. София, ул. „Иван Вазов“ № 3.

**VI.** Тръжна документация се изтегля от електронната страница на „Холдинг БДЖ“ ЕАД – [www.bdz.bg](http://www.bdz.bg), подменю „Профил на купувача“, подменю „Продажби“.

**VII. Оглед на активите:** За допускане за извършване на оглед, кандидатът заявява датата на която желае да го извърши на тел. 02/8907331, 02/8907304. Огледът се извършва по местонахождението на активите, в срок до 08.05.2020 г. (включително), при спазване изискванията за безопасност и в присъствието на длъжностно лице. Лице за контакт: инж. Веселин Христов - тел. 0886012062.

**VIII. Депозит за участие в търга.** Депозитът за участие в търга е 50 % от началната тръжна цена за съответния лот и е посочен в Приложение № 1 към настоящата тръжна документация.

Внасянето на депозита за участие е изискване, което всяко лице следва да спазва, за да бъде допуснато до участие в търга. За внесен депозит се счита наличието на указаната по-горе сума, с краен срок до 11.05.2020 г. (включително), в следната банкова сметка:

**ЮРОБАНК БЪЛГАРИЯ АД,  
IBAN: BG26 BPBI 7942 1037 7385 01  
BIC: BPBIBGSF  
Титуляр: „Холдинг БДЖ“ ЕАД**

В случай, че сумата не е постъпила по посочената банкова сметка до обявения срок за внасяне на депозита по безкасов начин, съответното лице не се допуска до участие в търга и подаденото от него ценово предложение не се разглежда.

Депозитът на участника, определен за спечелил търга, се трансформира в част от достигнатата на търга продажна цена.

Депозитът на класирания на второ място участник се задържа до извършване на последното плащане по сключения договор с класирания на първо място участник.

Депозитите на останалите участници се освобождават в срок от 10 /десет/ работни дни, след утвърждаване от Изпълнителния директор на протокола от закритото /първото/ заседание на комисията /Протокол № 1/, по отношение на лотовете, за които не се стига до явно наддаване, а по отношение на лотовете, за които се стига до явно наддаване - в срок от 10 /десет/ работни дни, след утвърждаване от Изпълнителния директор на протокола от второто заседание на комисията /Протокол № 2/.

В случай, че двама или повече кандидати са предложили втора по ред еднаква цена за един и същи лот, класирането за второ място се определя чрез жребий. Жребият се извършва от тръжната комисия по време на закритото заседание за провеждане на търга, по отношение на лотовете, за които няма да има явно наддаване, а по отношение на лотовете, за които ще има явно наддаване жребият се извършва от тръжната комисия по време на второто заседание за провеждане на търга. При така извършеното класиране депозитът на участника/участниците, изгубили жребия, се връща.

„Холдинг БДЖ“ ЕАД не дължи лихви по внесените депозити.

Депозитите на участниците не се възстановяват, когато:

- в случай на явно наддаване е налице отказ от участие в търга, извършен след регистрацията;
- в случай на явно наддаване, участниците потвърдят началната тръжна цена, но никой от тях не обяви следващата по размер цена, по-висока от началната поне с една стъпка;
- в случай на явно наддаване и прекратяване на наддаването на една и съща последно обявена стъпка от двама или повече участници, депозитът на тези участници не се възстановява;
- участникът, който е определен за спечелил търга, откаже да внесе пълния размер на някоя от сумите на достигнатата на търга продажна цена или гаранцията за добро изпълнение, които са условие за валидността на договора за продажба на активите по раздел. I.

#### **IX. Участие в търга:**

1. За участие в търга се подава заявление до 16.<sup>00</sup> ч. на 12.05.2020 г. в деловодството

на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, гр. София, ул. „Иван Вазов“ № 3, етаж 1. Заявлението, представлява запечатан непрозрачен плик, в който са поставени документите, описани в раздел XI на настоящата тръжна документация. Подаденото заявление се вписва в специален регистър с входящ номер, дата и час на постъпване.

Върху плика се отбелязва:

„Заявление от

.....  
/физическо или юридическо лице/ЕТ с ЕИК ...../

за участие в търг с тайно наддаване за продажба на 2 444 /две хиляди четиристотин четиридесет и четири/ броя резервни части, собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което са, описани в Приложение № 1 към тръжната документация, разделени в 13 лота

за лот/ове ..... тел. за контакт .....

Участниците - еднолични търговци и юридически лица, задължително посочват върху плика с документите единен идентификационен код /ЕИК/, под който са вписани в Търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел към Агенция по вписванията.

Подаденото заявление се вписва в деловодната система на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, като се отбелязват входящ номер, дата и час на постъпване.

Участник в търга, който кандидатства за два и повече лота, подава едно заявление за участие в търга като на плика записва номерата на лотовете, за които участва.

Допълнение или изменение към подадено заявление, може да се извърши до посочения краен срок за подаване на заявления.

2. До участие в търга се допускат кандидати, внесли депозит/и за участие в указания/те размер/и и срок и подали заявление в съответствие с изискванията на настоящия раздел и раздел XI.

3. Не се допускат до участие в търга еднолични търговци и юридически лица, намиращи се в производство за обявяване в несъстоятелност, както и лица, имащи задължения към „Холдинг БДЖ“ ЕАД и/или свързаните с него юридически лица - „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД и/или „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД, към датата на подаване на документите за участие. /Под „задължения“ се разбират такива с настъпил падеж./

**Х. Дата, час и място на повторно провеждане на търга:** 10.06.2020 г. от 10.00 ч. в сградата на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, адрес: гр. София, ул. „Иван Вазов“ № 3.

- Тръжна документация за повторно провеждащия се търг се изтегля от електронната страница на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, съгласно раздел VI от настоящите тръжни условия.

- Оглед на активите за повторния търг, се извършва съгласно раздел VII от настоящите тръжни условия, в срок до 05.06.2020 г. (включително).

- Депозит за участие в повторния търг се внася, съгласно раздел VIII от настоящите тръжни условия, в срок до 08.06.2020 г. (включително).

- Крайният срок за подаване на заявление за участие в повторния търг, съгласно раздел IX от настоящите тръжни условия, е до 16.<sup>00</sup> ч. на 09.06.2020 г.

При повторния търг се прилагат реда на Правилника за реда за упражняване правата на държавата в търговските дружества с държавно участие в капитала, „Вътрешни правила за сключване на сделки с движимо имущество, собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, „БДЖ

– Товарни превози” ЕООД и „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД”, в сила от 18.01.2018 г. и всички останали условия за провеждане на търга, разписани в настоящата тръжна документация.

#### **XI. Списък на документите, които следва да се приложат към заявлението за участие в търга.**

##### **A. За юридически лица и еднолични търговци:**

1. Декларация, в която се посочва единен идентификационен код /ЕИК/ на кандидата, определен от Агенцията по вписванията, съгласно чл. 23 от Закона за търговския регистър и регистъра на юридическите лица с нестопанска цел, подписана от едноличния търговец, съответно от законния представител на юридическото лице. Юридическо лице с нестопанска цел, което няма ЕИК, представя заверено копие на удостоверение за актуално състояние, издадено от окръжния съд по седалището му, с дата преди не повече от три месеца от крайната дата за подаване на заявления за участие, определена в тази тръжна документация.

2. Копие на идентификационния номер по ДДС, заверено от кандидата, в случай, че е лице, регистрирано по ЗДДС. В случай, че кандидатът е лице, което не е регистрирано по ЗДДС, се представя декларация за липсата на това обстоятелство.

3. Документ за нареден депозит за заявления/те лот/лотове, за който/които кандидатът участва - оригинал или копие, заверено от кандидата.

4. Декларация по образец, Приложение 2.1 към настоящата документация - оригинал.

5. Заявление за връщане на депозита, по образец (Приложение 3.1) към настоящата документация - оригинал.

Заявлението се попълва заедно с приложението към него за внесените депозити по лотове.

В заявлението се посочва банкова сметка на кандидата.

6. Ценово предложение, поставено в един по-малък, непрозрачен, запечатан плик, на който е обозначено:

**Ценово предложение**  
**от** .....  
**за лот/лотове** .....

- Всяко ценово предложение не може да бъде по-малко от обявената начална тръжна цена за съответния лот. Началната тръжна цена може да бъде увеличена с размер, равен на наддавателната стъпка за съответния лот. Примерно изчисляване на предлаганата цена, увеличена със стъпката за наддаване е дадено в Приложение № 1 към настоящата тръжна документация.

- Ценовото предложение, за да е валидно, трябва да бъде изписано без задрасквания и поправки, с цифри и думи. При разлика в изписването за валидна се приема цената, изписана с думи.

- Ценовото предложение се подписва от законния представител на юридическото лице или от физическото лице - ЕТ, участник в търга, като се полага и фирмения печат.

- При подаване на заявление за участие за един или повече от един лотове, ценовите предложения да се изписват, както е посочено в Приложение 4 към настоящата тръжна документация.

##### **Б. За физическите лица:**

1. Документ за нареден депозит за заявления/те лот/лотове, за който/които кандидатът участва - оригинал или копие, заверено от кандидата.

2. Декларация по образец, Приложение 2.2 към настоящата документация - оригинал.

3. Заявление за връщане на депозита, по образец (Приложение 3.2) към настоящата документация - оригинал.

Заявлението се попълва заедно с приложението към него за внесените депозити по лотове.

В заявлението се посочва банкова сметка на кандидата.

4. Ценово предложение, поставено в един по-малък, непрозрачен, запечатан плик, на който е обозначено:

**Ценово предложение**  
**от .....**  
**за лот/лотове .....**

- Всяко ценово предложение не може да бъде по-малко от обявената начална тръжна цена за съответния лот. Началната тръжна цена може да бъде увеличена с размер, равен на наддавателната стъпка за съответния лот. Примерно изчисляване на предлаганата цена, увеличена със стъпката за наддаване е дадено в Приложение № 1 към настоящата тръжна документация.

- Ценовото предложение, за да е валидно, трябва да бъде изписано без задрасквания и поправки, с цифри и думи. При разлика в изписването за валидна се приема цената, изписана с думи.

- Ценовото предложение се подписва от физическото лице, участник в търга.

- При подаване на заявление за участие за един или повече от един лотове, ценовите предложения да се изписват, както е посочено в Приложение 4 към настоящата тръжна документация.

#### **В. Чуждестранните юридически лица представят:**

1. Документ за актуално състояние на кандидата, издаден от компетентен орган на държавата, в която той е установен или друг еквивалентен документ, с дата преди не повече от три месеца от датата за подаване на заявления за участие, определена в тази тръжна документация - в оригинал и в официален превод на български език.

2. Копие на идентификационния номер по ДДС, заверено от кандидата, в случай, че е лице регистрирано по ДДС или съответен документ, съгласно законодателството на държавата, в която е установен. В случай, че кандидатът е лице, което не е регистрирано по ДДС, следва да представи декларация за липсата на това обстоятелство – в оригинал и в официален превод на български език.

3. Документ за нареден депозит за заявления/те лот/лотове, за който/които кандидатът участва – оригинал или копие, заверено от кандидата.

4. Декларация по образец, Приложение 2.3 към настоящата документация - оригинал.

5. Заявление за връщане на депозита, по образец (Приложение 3.3) към настоящата документация - оригинал.

Заявлението се попълва заедно с приложението към него за внесените депозити по лотове.

В заявлението се посочва банкова сметка на кандидата.

6. Ценово предложение, поставено в един по-малък, непрозрачен, запечатан плик, на който е обозначено:

**Ценово предложение**  
**от .....**  
**за лот/лотове .....**

- Всяко ценово предложение не може да бъде по-малко от обявената начална тръжна цена за съответния лот. Началната тръжна цена може да бъде увеличена с размер, равен на наддавателната стъпка за съответния лот. Примерно изчисляване на предлаганата цена, увеличена със стъпката за наддаване е дадено в Приложение № 1 към настоящата тръжна документация.

- Ценовото предложение, за да е валидно, трябва да бъде изписано без задрасквания и поправки, с цифри и думи. При разлика в изписването за валидна се приема цената, изписана с думи.

- Ценовото предложение се подписва от лицето, вписано като представител на



участника, съгласно законодателството на съответната държава, като се полага и фирмения печат.

- При подаване на заявление за участие за един или повече от един лотове, ценовите предложения да се изписват, както е посочено в Приложение 4 към настоящата тръжна документация.

## **XII. Ред и начин за провеждане на търга:**

1. Изпълнителният директор на „Холдинг БДЖ“ ЕАД назначава със заповед поименна комисия за провеждане на търга.

2. Търгът се провежда от комисията по т. 1, като същият може да се проведе и когато е подадено само едно заявление за участие.

2.1. В случай, че е подадено едно заявление, кандидатът се обявява за спечелил по предложената от него цена, която не може да бъде по-ниска от началната тръжна цена за съответния лот.

2.2. Когато за търга няма подадени заявления за участие, той се обявява за непроведен и се провежда повторно съгласно условията на настоящата тръжна документация.

2.3. Когато след провеждане на търга останат непродани лотове, търгът се провежда повторно за тези лотове, съгласно настоящите тръжни условия.

2.4. Всеки кандидат в търга има право да представи само едно заявление за участие.

Не може да подава самостоятелно заявление за участие в търга:

- Физическо лице, което е подало заявление за участие в търга като ЕТ;
- Физическо лице, законен представител на подало заявление за участие в търга, юридическо лице;
- Физическо лице, пълномощник на друго физическо/юридическо лице или едноличен търговец, което/който е подал/о заявление в търга.

3. На закритото /първо/ заседание комисията по провеждане на търга преглежда заявленията по реда на тяхното постъпване, подписва пликовете с ценовите предложения и се запознава с редовността на подадените документи. В случай, че установи непълнота на представените документи или неспазване на изискванията, посочени в тръжната документация, комисията отстранява от участие нередовния кандидат, като внесените от него депозит му се връща в срок от 10 /десет/ работни дни, след като протоколът на комисията от закритото /първото/ заседание на комисията по провеждане на търга бъде утвърден от Изпълнителния директор на „Холдинг БДЖ“ ЕАД.

4. В случаите, когато в резултат на отстраняване на участник, остане само един такъв, търгът се провежда и участникът се обявява за спечелил лота, за който кандидатства по предложената от него цена, която не може да бъде по-ниска от началната тръжна цена.

5. При възникване на обстоятелства, които правят невъзможно провеждането на търга и/или неговото приключване, комисията съставя протокол, въз основа на който се определя провеждането на нов търг, за което участниците биват информирани.

6. Председателят на комисията отваря пликовете с ценови предложения на допуснатите участници, които се подписват от всеки член на комисията и обявява високо и ясно предложената цена за съответния лот, като всяко предложение над началната тръжна цена трябва да бъде равно на някоя от наддавателните стъпки, съгласно раздел II от настоящите тръжни условия, за лота, за който е заявено участие.

7. Писмено предложената цена от участника го обвързва към комисията и другите участници в търга, без право на позоваване на грешка.

8. Редовно подадените ценови предложения се класират според размера на предложената цена за съответния лот, като участникът, предложил най-високата цена, която не е по-ниска от началната продажна цена или е завишена със съответните наддавателни

стъпки, съгласно раздел II от настоящите тръжни условия, се обявява за спечелил търга.

За проведеното закрито заседание на тръжната комисия се изготвя протокол № 1, в 1 /един/ екземпляр, който се подписва от председателя и нейните членове. Същият се утвърждава от Изпълнителния директор на „Холдинг БДЖ“ ЕАД. Класирането на ценовите предложения, по отношение на лотовете, за които има явно наддаване, се извършва на заседанието на тръжната комисия по провеждане на явното наддаване, като класирането се отразява в протокол № 2.

9. При предложена еднаква най-висока цена от двама или повече участници за един и същи лот, търгът продължава между тях с явно наддаване, като наддаването започва от предложената еднаква най-висока цена и със стъпката за наддаване, обявена за съответния лот.

9.1. Явното наддаване се извършва след утвърждаването от Изпълнителния директор на „Холдинг БДЖ“ ЕАД на протокол № 1, като в срок от три работни дни от утвърждаването му кандидатите се уведомяват писмено за конкретно насрочената дата за провеждане на явното наддаване.

В случай, че не е възможно да се проведе явното наддаване, търгът се счита за непроведен за съответния лот/ове, за което обстоятелство комисията изготвя Протокол № 2 и го представя на Изпълнителния директор на „Холдинг БДЖ“ ЕАД за утвърждаване, с което действията по провеждане на търга приключват, за което кандидатите се уведомяват писмено в срок от три работни дни от утвърждаването на протокол № 2. Депозитите на участниците, за лотовете по отношение, на които е следвало да има явното наддаване, се възстановяват в срок от 10 /десет/ работни дни, след като Протокол № 2 на комисията бъде утвърден от Изпълнителния директор на „Холдинг БДЖ“ ЕАД.

9.2. В случай на провеждане на явното наддаване, участниците задължително присъстват на заседанието, регистрират се от тръжната комисия в деня и часа определени за провеждане на наддаването, представят документ за самоличност, в случай на упълномощаване – с документа за самоличност се представя и оригинал на нотариално заверено изрично пълномощно за участие в конкретния търг.

При регистрацията на участниците и техните пълномощници, ако има такива, данните им от документа им за самоличност се вписват в изготвяния протокол № 2 за провеждане на явното наддаване.

Оригиналът на нотариално завереното пълномощно, след регистрирането на участника се прилага към останалите документи в подаденото от участника заявление.

Когато участникът е чуждестранно юридическо лице, към оригинала на пълномощното, в случай, че е изготвено на чужд език, се представя и официален превод на български език.

В случай на установяване на нелегитимна представителна власт на кандидата за участие в явното наддаване, същият не се допуска да наддава.

9.3. Наддаването започва от предложената еднаква най-висока цена и със стъпката за наддаване, обявена за съответния лот, съгласно раздел II от настоящите тръжни условия.

9.4. В случай, че след извършеното наддаване, двама или повече кандидати останат с предложена втора поред еднаква цена за един и същи лот, класирането за второ място се определя чрез жребий. Жребият се извършва непосредствено след наддаването, по време на заседанието на комисията. При така извършеното класиране депозитът на участника/участниците, изгубил/и жребия се връща съгласно т.10.

10. Депозитите на участниците за съответните лотове, за които е имало проведено явното наддаване, с изключение на класираните на първите две места, се връщат в срок от 10 /десет/ работни дни, след като Протокол № 2 на комисията по провеждане на явното наддаване бъде утвърден от Изпълнителния директор на „Холдинг БДЖ“ ЕАД.

11. Приложеният към тръжната документация проект на договор се сключва със спечелилия търга за съответния/те лот/ове, в срок от 10 /десет/ работни дни от датата на утвърждаване на Протокол № 1, респективно Протокол № 2, от Изпълнителния директор на „Холдинг БДЖ“ ЕАД. В случай, че договорът се подписва от упълномощен представител на спечелилия участник, при сключването му се представя оригинал на нотариално заверено

изрично пълномощно за настоящия търг. Депозитът на участника, определен за спечелил лота, се приспада от достигнатата на търга цена.

12. Депозитът на класирания на второ място участник се задържа до извършване на последното плащане по сключения договор с класирания на първо място участник, след което се освобождава в срок от 5 /пет/ работни дни от датата на последното плащане по договора.

13. При подписване на договора се допуска депозитите, внесени за неспечелени от кандидата лотове да бъдат приспаднати от сумата, дължима за спечелените от кандидата лотове, в случай че има такива. В този случай кандидатът представя декларация за съгласие с посоченото обстоятелство.

14. В случай, че спечелилият участник не се яви да сключи договора в посочения срок или откаже неговото сключване, или не заплати цената на договора, или не внесе гаранция за доброто му изпълнение, в посочените срокове, депозитът му не се връща и за спечелил търга се обявява участникът предложил следващата по размер цена.

Следващият участник се уведомява за това писмено в срок от 2 /два/ работни дни от определянето му за купувач като му се отправя покана за сключване на договор в срок от 3 /три/ работни дни от получаване на писмото и при условията, разписани в тръжната документация. В случай, че и този участник не се яви да сключи договор или откаже неговото сключване, или не заплати цената по договора, или не внесе гаранция за доброто му изпълнение, в посочените срокове, неговият депозит също не се връща.

### **XIII. Основания, при които тръжната комисия отстранява участници в търга:**

1. Депозитът за участие в търга не е наличен до указания срок в посочената банкова сметка.

2. При нелегитимна представителна власт за участие в явното наддаване при търга.

3. При непредставяне на някои от документите, изброени в раздел XI или представянето им във вид, различен от указания.

4. При несъгласие с условията на настоящата тръжна документация.

5. Имат задължения към „Холдинг БДЖ“ ЕАД и/или свързаните с него юридически лица - „БДЖ - Товарни превози“ ЕООД и/или „БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД, към датата на подаване на документите за участие. /Под „задължения“ се разбират такива с настъпил падеж./

6. Единолични търговци и юридически лица, които се намират в производство за обявяване в несъстоятелност.

За неуредените в тръжната документация въпроси, отнасящи се до провеждането на търга се прилагат нормативни актове, имащи отношение към предмета на настоящите условия.

За допълнителна информация телефон: 02/8 907 304.

Приложение № 1

лот №	Наименование на актива	Брой	местонахождение	начална тръжна цена /в лева/	депозит	стъпка на наддаване	първа наддавателна стъпка	втора наддавателна стъпка	трета наддавателна стъпка
1	Част от рама	2	ВД "Надежда" София	235,88	117,94	23,58	259,46	283,04	306,62
2	Рама срязана	1	ВД "Надежда" София	102,00	51,00	10,20	112,20	122,40	132,60
3	Буксови лагери	936	ВД "Надежда" София	103 169,43	51 584,71	10 316,94	113 486,37	123 803,31	134 120,25
4	Букси	348	ВД "Надежда" София	14 020,92	7 010,46	1 402,09	15 423,01	16 825,10	18 227,20
5	Винтов спръг	246	ВД "Надежда" София	13 178,32	6 589,16	1 317,83	14 496,15	15 813,98	17 131,82
6	Буфери	428	ВД "Надежда" София	65 029,25	32 514,62	6 502,92	71 532,17	78 035,09	84 538,01
7	Теглични апарати комплект	181	ВД "Надежда" София	23 769,83	11 884,91	2 376,98	26 146,81	28 523,79	30 900,77
8	Кука тракционна	75	ВД "Надежда" София	5 179,69	2 589,84	517,96	5 697,65	6 215,61	6 733,57
9	Тракционен прът	71	ВД "Надежда" София	4 506,64	2 253,32	450,66	4 957,30	5 407,96	5 858,62
10	Тяло от тракционен апарат	68	ВД "Надежда" София	2 232,53	1 116,26	223,25	2 455,78	2 679,03	2 902,28
11	Апарат тракционен без винтов	11	ВД "Надежда" София	633,21	316,60	63,32	696,53	759,85	823,17
12	Плоча опорна - тракционен	27	ВД "Надежда" София	206,84	103,42	20,68	227,52	248,20	268,88
13	Гумено метален пакет -	50	ВД "Надежда" София	260,31	130,15	26,03	286,34	312,37	338,40

Забележка: По аналогичен начин се изчислява всяка следваща наддавателна стъпка.

Приложение 2.1

**ДЕКЛАРАЦИЯ**

**ЗА УЧАСТИЕ В ТЪРГ С ТАЙНО НАДДАВАНЕ**

за продажба 2 444 /две хиляди четирисотин четирисет и четири/ броя резервни части, собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което са, описани подробно в приложение № 1 към тръжната документация, разделени в 13 лота

от .....с ЕИК.....  
със седалище и адрес на управление .....  
.....  
представявано от .....  
тел. за връзка .....

**Декларирам следното :**

1. Съгласен съм с предложените ми тръжни условия.
2. Огледал съм и съм съгласен да закупя заявеният/те от мен лот/лотове № ..... собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което е/са.
3. Заявеният от мен лот/лотове активи, ще заплатя и получа съгласно условията на Тръжната документация.
4. Към датата на подаване на документите за участие в търга нямам /представяваното от мен дружество няма задължения към „Холдинг БДЖ“ ЕАД и/или свързаните с него юридически лица: „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД и/или „БДЖ - Пътнически превози“ ЕООД.
5. Известно ми е, че след заплащане на сумите по договора за продажба на спечеления/те от мен лот/ове от търга с тайно наддаване за продажба на 2 444 /две хиляди четирисотин четирисет и четири/ броя резервни части, собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което са, описани подробно в приложение № 1 към тръжната документация, разделени в 13 лота, „Холдинг БДЖ“ ЕАД не носи отговорност по опазване на същия/те.

Дата: .....

ДЕКЛАРАТОР:

**Забележка:** Декларацията се подава и подписва от законния представител на юридическото лице или от физическото лице -- ЕТ, участник в търга, като се полага и фирмения печат.

**ДЕКЛАРАЦИЯ**

**ЗА УЧАСТИЕ В ТЪРГ С ТАЙНО НАДДАВАНЕ**

за продажба на 2 444 /две хиляди четиристотин четиридесет и четири/ броя резервни части, собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което са, описани подробно в приложение № 1 към тръжната документация, разделени в 13 лота

от .....ЕГН.....

постоянен адрес: гр....., пощенски код .....

ул. .... № ....., бл. ...., ет. ...., ап. ....

настоящ адрес: гр....., пощенски код .....

ул. .... № ....., бл. ...., ет. ...., ап. ....

тел. за връзка .....

**Декларирам следното :**

1. Съгласен съм с предложените ми тръжни условия.
2. Огледал съм и съм съгласен да закупя заявеният/те от мен лот/лотове № ..... собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което е/са.
3. Заявеният от мен лот/лотове активи, ще заплатя и получа съгласно условията на Тръжната документация.
4. Към датата на подаване на документите за участие в търга нямам задължения към „Холдинг БДЖ“ ЕАД и/или свързаните с него юридически лица: „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД и/или „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД.
5. Известно ми е, че след заплащане на сумите по договора за продажба на спечеления/те от мен лот/ове от търга с тайно наддаване за продажба на 2 444 /две хиляди четиристотин четиридесет и четири/ броя резервни части, собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което са, описани подробно в приложение № 1 към тръжната документация, разделени в 13 лота, „Холдинг БДЖ“ ЕАД не носи отговорност по опазване на същия/те.

Дата: .....

ДЕКЛАРАТОР:

**Забележка:** Декларацията се подава и подписва от физическото лице, участник в търга.

**Приложение 2.3**  
(за чуждестранни юридически лица)

**ДЕКЛАРАЦИЯ**

**ЗА УЧАСТИЕ В ТЪРГ С ТАЙНО НАДДАВАНЕ**

за продажба на 2 444 /две хиляди четиристотин четиридесет и четири/ броя резервни части, собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което са, описани подробно в приложение № 1 към тръжната документация, разделени в 13 лота

от .....с ЕИК.....  
със седалище и адрес на управление .....  
.....  
представявано от .....  
тел. за връзка .....

**Декларирам следното :**

1. Съгласен съм с предложените ми тръжни условия.
2. Огледал съм и съм съгласен да закупя заявеният/те от мен лот/лотове № ..... собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което е/са.
3. Заявеният от мен лот/лотове активи, ще заплатя и получа съгласно условията на Тръжната документация.
4. Към датата на подаване на документите за участие в търга нямам /представяваното от мен дружество няма задължения към „Холдинг БДЖ“ ЕАД и/или свързаните с него юридически лица: „БДЖ – Товарни превози“ ЕООД и/или „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД.
5. Известно ми е, че след заплащане на сумите по договора за продажба на спечеления/те от мен лот/ове от търга с тайно наддаване за продажба на 2 444 /две хиляди четиристотин четиридесет и четири/ броя резервни части, собственост на „Холдинг БДЖ“ ЕАД, в състоянието, в което са, описани подробно в приложение № 1 към тръжната документация, разделени в 13 лота, „Холдинг БДЖ“ ЕАД не носи отговорност по опазване на същия/те.

Дата: .....

ДЕКЛАРАТОР :

*Забележка: Декларацията се подава и подписва от лицето, вписано като представител на участника, съгласно законодателството на съответната държава, като се полага и фирмения печат.*





Приложение за внесените депозити по лотове

от ..... за

Лот №	Внесен депозит в размер на

Приложението се подписва от законния представител на юридическото лице, или от физическото лице – ЕТ, участник в търга, като се полага и фирмения печат.



**Приложение за внесените депозити по лотове**

от ..... за

Лот №	Внесен депозит в размер на

Приложението се подписва от физическото лице, участник в търга.



**Приложение за внесените депозити по лотове**

от ..... за

Лот №	Внесен депозит в размер на

Приложението се подписва от лицето, вписано като представител на участника, съгласно законодателството на съответната държава, като се полага и фирмения печат.

Приложение 4

Ценово предложение

от ..... за

лот №	Предлагам цена в лв. без ДДС	
	цифром	словом

Ценовото предложение се подписва от физическото лице или законния представител на юридическото лице, или от физическото лице – ЕТ, участник в търга, като се полага и фирмения печат.

**ПРОЕКТ**

**ДОГОВОР**

№ .....

Днес, ..... 2020 година, в гр. София между страните:

**„ХОЛДИНГ БЪЛГАРСКИ ДЪРЖАВНИ ЖЕЛЕЗНИЦИ” ЕАД** с ЕИК 130822878, със седалище и адрес на управление: гр. София, община Столична, район „Средец”, ул. „Иван Вазов” № 3, ИН по ДДС № BG 130822878, представлявано от Изпълнителния директор – инж. Никола Василев, наричано по-долу **ПРОДАВАЧ**

и

..... с ЕИК ....., със седалище и адрес на управление: район....., ул. „.....” №....., гр. ...., идентификационен номер по ДДС № BG....., телефон:....., факс: .....и представлявано от....., наричано за краткост **КУПУВАЧ**,

на основание утвърден от Изпълнителния директор на „Холдинг БДЖ” ЕАД протокол №1 от ..... 2020 г. за проведен търг с тайно наддаване за продажба на 2 444 /две хиляди четиристотин четиридесет и четири/ броя резервни части, собственост на „Холдинг БДЖ” ЕАД, в състоянието, в което са, описани подробно в приложение № 1 към тръжната документация, разделени в 13 лота, при спазване на условията и реда на Правилника за реда за упражняване правата на държавата в търговските дружества с държавно участие в капитала и при условията на „Вътрешни правила за сключване на сделки с движимо имущество, собственост на „Холдинг БДЖ” ЕАД, „БДЖ – Товарни превози” ЕООД и „БДЖ – Пътнически превози” ЕООД”, в сила от 18.01.2018 г., се сключи настоящият договор за следното:

**I. ПРЕДМЕТ НА ДОГОВОРА**

Чл.1. /1/ **ПРОДАВАЧЪТ** се задължава да прехвърли правото на собственост и да предаде на **КУПУВАЧА** актива/ите от лот/лотове №..... в състоянието, в което е/са, собственост на „Холдинг БДЖ” ЕАД, както следва: .....

/2/ **КУПУВАЧЪТ** се задължава при условията на този договор да извърши в срок плащанията по чл.4 за закупения/те актив/и и да го/ги приеме в състоянието, в което се намира/т.

/3/ Собствеността на актива/ите, описан/и в чл.1, ал.1 преминава върху **КУПУВАЧА** от датата на последното плащане по договора, указано в чл.4.

**II. СРОК НА ДОСТАВКА**

Чл.2. Предаването на актива/ите по чл.1, ал.1 се извършва по неговото/тяхното местонахождение, в срок от 30 /тридесет/ работни дни, считано от датата на превеждане от

КУПУВАЧА на последната сума по чл.4 от настоящия договор. При възникване на затруднения относно изтеглянето на актива/ите, дължащи се на обективни причини и невъзможност да бъде спазен договорения срок, КУПУВАЧЪТ с писмо отправя предложение до ПРОДАВАЧА за удължаване на срока за не повече от 15 /петнадесет/ работни дни.

### **III. ЦЕНИ И ПЛАЩАНИЯ**

Чл.3./1/ Достигнатата цена на търга за актива/активите от лот/лотове №....., е в общ размер на ...../...../ лева без ДДС.

/2/ Общата стойност по договора е ...../...../ лева с ДДС.

Същата е франко местонахождението на актива/ите.

Чл.4. Заплащането на общата стойност на договора се извършва по един от указаните по-долу начини:

➤ В случай, че активът/ите не е/са предмет на доказан износ или вътрешно-общностна доставка по смисъла на данъчното законодателство (ЗДДС и ППЗДДС):

/1/ Заплащането на общата стойност на договора се извършва като се внася сумата в размер на...../...../ лв., представляваща достигнатата на търга цена от .....лв. с начислен ДДС, намалена с внесения депозит от ..... лв. за участие в търга, най-късно в срок до 5 /пет/ работни дни от датата на сключване на договора, по банкова сметка:

**ЮРОБАНК БЪЛГАРИЯ АД,  
IBAN: BG56 WPBI 7942 1088 7457 02  
BIC: WPBIBGSF  
Титуляр: „Холдинг БДЖ” ЕАД**

/2/ Купувачът внася гаранция за добро изпълнение в срок до 5 /пет/ работни дни от датата на сключване на настоящия договор, представляваща 5 % /пет процента/ от общата стойност на договора по чл. 3, ал. 2, в размер на ...../...../ лв., по следната банкова сметка на ПРОДАВАЧА:

**ЮРОБАНК БЪЛГАРИЯ АД,  
IBAN: BG26 WPBI 7942 1037 7385 01  
BIC: WPBIBGSF  
Титуляр: “Холдинг БДЖ” ЕАД**

Гаранцията се освобождава след изпълнение на договора, в 10 /десет/ дневен срок след подписване на приключвателния протокол от двете страни, ако липсват основания за усвояването ѝ от страна на ПРОДАВАЧА.

КУПУВАЧЪТ предоставя на ПРОДАВАЧА:

1. Документ за платената обща стойност на договора по чл.4, ал.1.
2. Документ за внесена гаранция по чл.4, ал.2.



Ако условията по чл.4, ал.1 и ал.2 не бъдат изпълнени кумулативно от КУПУВАЧА, договорът се счита за невалиден, не поражда каквито и да е права и задължения за страните, а депозитът за участие в търга се усвоява от ПРОДАВАЧА.

или

➤ В случай, че активът/активите е/са предмет на доказан износ или вътрешно-общностна доставка по смисъла на данъчното законодателство (ЗДДС и ППЗДДС):

/1/ Заплащането на общата стойност на договора се извършва като се внася сумата в размер на...../...../ лв., представляваща достигнатата на търга цена от ..... лв. без начислен ДДС, намалена с внесения депозит от .....лв. за участие в търга, най-късно в срок до 5 /пет/ работни дни от датата на сключване на договора, по банкова сметка:

**ЮРОБАНК БЪЛГАРИЯ АД,**  
**IBAN: BG56 BPBI 7942 1088 7457 02**  
**BIC: BPBIBGSF**  
**Титуляр: „Холдинг БДЖ” ЕАД**

/2/ Дължимият ДДС в размер на ...../...../лв., представляващ 20 % от достигнатата на търга цена, се внася в срок до 5 /пет/ работни дни от датата на сключване на договора като депозит по банкова сметка:

**ЮРОБАНК БЪЛГАРИЯ АД,**  
**IBAN: BG26 BPBI 7942 1037 7385 01**  
**BIC: BPBIBGSF**  
**Титуляр: “Холдинг БДЖ” ЕАД**

В случай, че в срок до последния работен ден на календарния месец, следващ месеца на подписване на настоящия договор, КУПУВАЧЪТ не представи документи в „Холдинг БДЖ” ЕАД, доказващи вътрешно-общностна доставка до страна членка на Европейския съюз, съгласно чл.45 от ППЗДДС или документи, доказващи износа на активите, съгласно чл.21 от ППЗДДС, ПРОДАВАЧЪТ усвоява депозита, съответстващ на размера на ДДС. Сумата на усвоения от ПРОДАВАЧА депозит се възстановява на КУПУВАЧА, след като начисления по доставката ДДС (поради забавено предоставяне на доказателства за осъществена вътрешно-общностна доставка или износ) бъде ефективно възстановен и/или прихванат от органите на приходната администрация на Р. България.

/3/ Купувачът внася гаранция за добро изпълнение в срок до 5 /пет/ работни дни от датата на сключване на настоящия договор, представляваща 5 % /пет процента/ от общата стойност на договора по чл.3,ал.2, в размер на ...../...../ лв., по следната банкова сметка на ПРОДАВАЧА:

**ЮРОБАНК БЪЛГАРИЯ АД,**  
**IBAN: BG26 BPBI 7942 1037 7385 01**  
**BIC: BPBIBGSF**  
**Титуляр: “Холдинг БДЖ” ЕАД**

Гаранцията се освобождава след изпълнение на договора, в 10 /десет/ дневен срок след подписване на приключвателния протокол от двете страни, ако липсват основания за усвояването ѝ от страна на ПРОДАВАЧА.

КУПУВАЧЪТ предоставя на ПРОДАВАЧА:

1. Документ за платената обща стойност по чл.4, ал.1.
2. Документ за платен ДДС по чл.4, ал.2.
3. Документ за внесена гаранция по чл.4, ал.3.

Ако условията по чл.4, ал.1, ал.2 и ал.3 не бъдат изпълнени кумулативно от КУПУВАЧА, договорът се счита за невалиден, не поражда каквито и да е права и задължения за страните, а депозитът за участие в търга се усвоява от ПРОДАВАЧА.

#### **IV. ТРАНСПОРТ, ПРИЕМАНЕ И ПРЕДАВАНЕ НА АКТИВИТЕ**

Чл.5. /1/ КУПУВАЧЪТ приема закупения/те актив/и от ПРОДАВАЧА по неговото/тяхното местонахождение, посочено в чл.1 и в срока по чл.2.

Приемането на закупения/те актив/и при спазването на срока по чл.2, се удостоверява с протокол/и, подписани между ПРОДАВАЧА и КУПУВАЧА.

При предаването ПРОДАВАЧЪТ може да се представлява от упълномощено от него лице или от служител, определен със заповед на управителя на съответното дъщерно дружество „БДЖ – Пътнически превози“ ЕООД, а КУПУВАЧЪТ може да се представлява от упълномощено лице.

/2/ След подписване на протокол/и за закупения/те с настоящия договор активи се изготвя приключвателен протокол, който се подписва от законните представители на ПРОДАВАЧА и КУПУВАЧА. Въз основа на подписания приключвателен протокол окончателно се уреждат финансовите взаимоотношения между страните.

Чл.6. Всички направени разходи по приемане, товарене и транспорт на закупения/те актив/и са за сметка на КУПУВАЧА

Чл.7. Рискът от случайното погиване или повреждане на актива/ите преминава върху КУПУВАЧА от момента на последното плащане по договора, указано в чл.4.

#### **V. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА ПРОДАВАЧА**

Чл.8. ПРОДАВАЧЪТ има право:

/1/ да получи уговорената цена;

/2/ да откаже да предаде актива/ите, ако КУПУВАЧЪТ не е заплатил сумите, указани в чл.4.

Чл.9. ПРОДАВАЧЪТ се задължава да издаде фактура на името на КУПУВАЧА след заплащане на посочената в чл.3, ал.2 цена.

#### **VI. ПРАВА И ЗАДЪЛЖЕНИЯ НА КУПУВАЧА**

Чл.10. КУПУВАЧЪТ има право да получи актива/ите в състоянието, в което е/са към момента на предаването.

Чл.11. КУПУВАЧЪТ се задължава да извърши всички плащания по чл.4 в указаните срокове, да приеме закупения/те от него актив/и и да подпише протокол/и за това в срока по чл.2.

Чл.12. КУПУВАЧЪТ се задължава да заплати всички направени разходи по предаване, товарене и транспорт на закупения/те от него актив/и.

Чл.13. КУПУВАЧЪТ се задължава да спазва Наредба № 8121з-647 от 01.10.2014 г. за правилата и нормите за пожарна безопасност при експлоатация на обектите, издадена от Министъра на вътрешните работи и Министъра на инвестиционното проектиране.

#### **VII. НЕИЗПЪЛНЕНИЕ**

Чл.14. /1/ При неизпълнение на срока по чл.2 от настоящия договор, КУПУВАЧЪТ заплаща неустойка за забава в размер на 0,5% от общата цена на договора, за всеки ден закъснение, независимо от броя на неприетите активи.

/2/ ПРОДАВАЧЪТ има право да усвои такава част от гаранцията за изпълнение, която отговаря на неустойката, начислена по ал.1.

Усвояването на гаранцията за изпълнение изцяло или частично не изчерпва правата на ПРОДАВАЧА да търси обезщетение в по-голям размер.

/3/ Страните не отговарят за неизпълнение на задълженията си по настоящия договор, ако то е причинено от непреодолима сила. В този случай в отношенията между страните се прилага разпоредбата на чл.306 от Търговския закон.

#### **VIII. ДРУГИ РАЗПОРЕДБИ СПОРОВЕ**

Чл.15. Към неуредените в този договор въпроси се прилагат разпоредбите на действащото българско законодателство. Приложението на Конвенцията на Обединените нации за договорите за международна продажба на стоки (Виена, 11.04.1980 г.) е изключено.

Чл.16. /1/ Всеки спор, породен от този договор или отнасящ се до него, ще бъде разрешаван доброволно по пътя на преговори, взаимни консултации и обмен на мнения, като постигнатото съгласие между страните се оформя в писмено споразумение.

/2/ В случай, че не бъде постигнато съгласие по ал.1 всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, могат да бъдат решавани чрез медиация.

/3/ В случай, че не бъде постигнато съгласие по ал.2 всички спорове, породени от този договор или отнасящи се до него, ще бъдат разрешавани по съдебен ред от българските съдилища.

/4/ Медиацията не е задължителна преди отнасяне на спора за решаване по съдебен ред.

Чл.17. /1/ Договорът се прекратява по взаимно писмено съгласие на страните.

/2/ Договорът може да бъде развален от изправната страна по реда на чл.87 от ЗЗД.

/3/ Договорът се счита за невалиден и не поражда каквито и да е права и задължения за страните, ако КУПУВАЧЪТ не извърши всички плащания по чл.4 в посочените срокове.

Този договор се състои от ..... /...../ страници, състави се и се подписа в два еднообразни екземпляра – по един за всяка от страните.

**ЗА ПРОДАВАЧА:**

**ЗА КУПУВАЧА:**